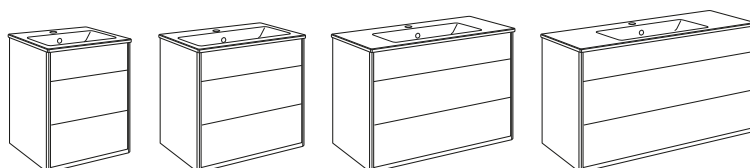
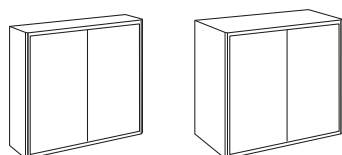


SE	MONTERINGSANVISNING GRAPHIC BADRUMSMÖBEL
DK	MONTERINGSVEJLEDNING GRAPHIC BADERUMSMØBEL
NO	MONTERINGSANVISNING GRAPHIC BADEROMSMØBLER
FI	ASENNUSOHJE, GRAPHIC KALUSTEET
GB	INSTALLATION INSTRUCTION BATHROOM FURNITURE GRAPHIC
EE	SEE ON GRAPHIC VANNITOAMÖÖBLI PAIGALDUSJUHE
LV	MONTĀŽAS INSTRUKCIJA GRAPHIC VANNAS ISTABAS MĒBELĒM
LT	GRAPHIC VONIOS KAMBARIO BALDŲ MONTAVIMO INSTRUKCIJA
RU	Инструкция по монтажу мебели для ванной GRAPHIC

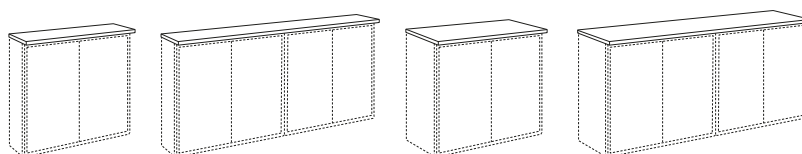
GUSTAVSBERG /
SMARTER BATHROOMS



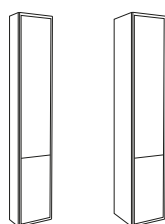
PAGE 3-6/16



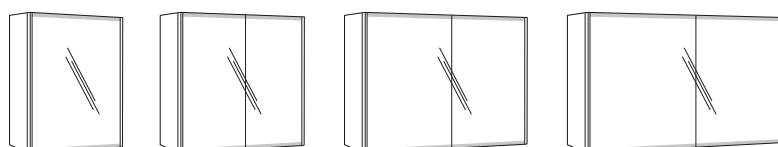
PAGE 6-7/16



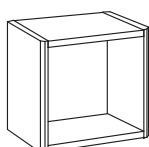
PAGE 8-10/16



PAGE 11-13/16



PAGE 14-15/16

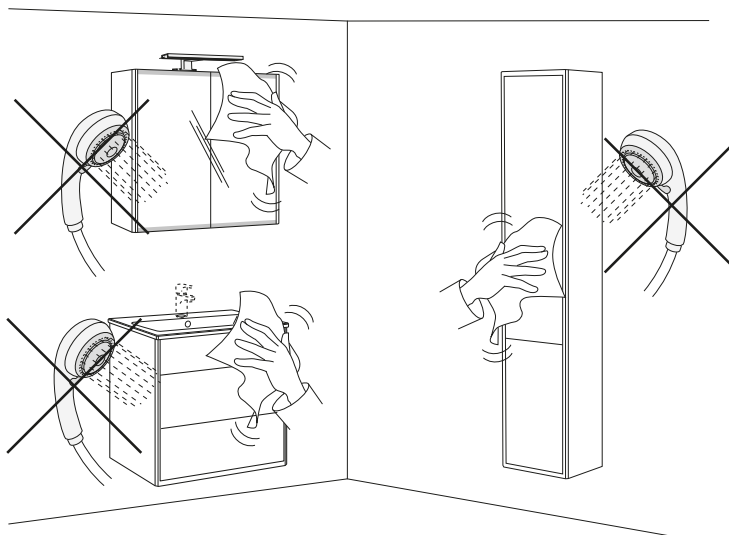


PAGE 16/16



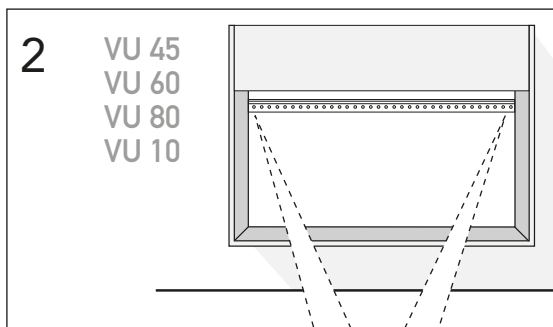
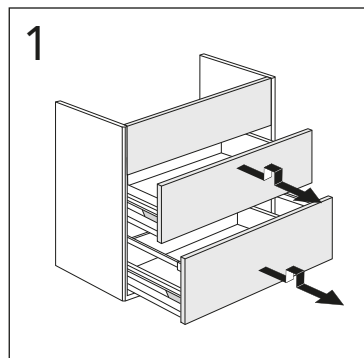
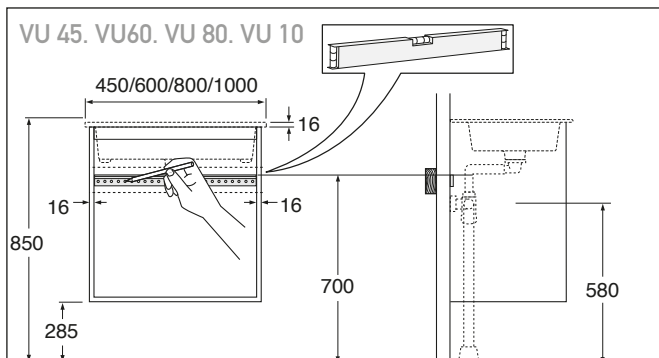
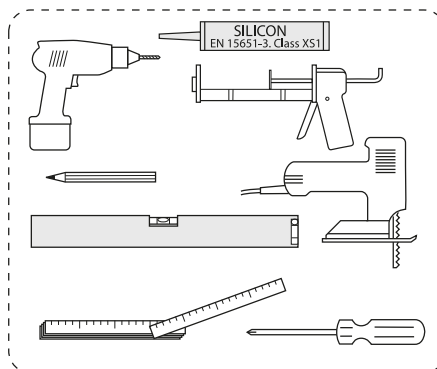
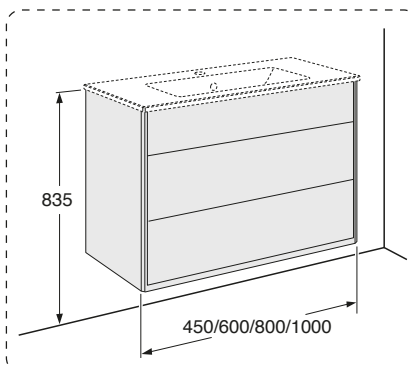
Accepterad
monteringsanvisning
2021:1

- SE BADRUMSMÖBLER FRÅN GUSTAVSBERG ÄR FUKTTÅLIGA, MEN FÅR INTE ÖVERSPOLAS MED VATTEN. UNDVIK ATT PLACERA DEM DIREKT INTILL BADKAR ELLER DUSCH UTAN ORDENTLIG DUSCHAVSKÄRMNING. LÅT INTE VATTEN BLI KVAR PÅ YTORNA, TORKA BORT DET SÅ SNART DU KAN. RENGÖR MED MILT RENGÖRINGSMEDEL OCH MJUK TRASA.
- DK BADEVÆRELSESMØBLER FRA GUSTAVSBERG TÅLER FUGT, MEN MÅ IKKE OVERSPULES MED VAND. UNDGÅ AT PLACERE DEM DIREKTE OP MOD BADEKAR ELLER BRUSER UDEN ORDENTLIG BRUSER-AFSKÆRMNING. LAD IKKE VAND BLIVE LIGGENDE PÅ FLADERNE. TØR DET AF SÅ HURTIGT SOM MULIGT. RENGØR MED ET MILDT RENGØRINGSMIDDEL OG EN BLØD KLUD.
- NO BADEROMSMØBLER FRA GUSTAVSBERG TÅLER FUKT, MEN SKAL IKKE UTSETTES FOR VANNSØL. UNNGÅ Å SETTE DEM INNTIL BADEKARET ELLER DUSJEN UTEN DUSJAVSKJERMING. IKKE LA DET VÆRE VANN IGJEN PÅ FLATENE, TØRK DET BORT SÅ SNART DU KAN. RENGJØR MED MILDT RENGJØRINGSMIDDEL OG MYK KLUT.
- FI GUSTAVSBERGIN KYLPYHUONEKALUSTEET KESTÄVÄT KOSTEUTTA, MUTTA NIITÄ EI SAA HUUHTOA VEDELLÄ. VÄLTÄ KALUSTEIDEN ASENTAMISTA AIVAN KYLPYAMMEEN TAI SUIHKUN VIEREEN, JOS VÄLISSÄ EI OLE KUNNOLLISTA SUIHKUSEINÄÄ. ÄLÄ ANNA VEDEN SEISOA PINNOILLA, VAAN KUIVAA NE MAHDOLLISIMMAN PIAN. PUHDISTA MIEDOLLA PUHDISTUSAINEEILLA JA PEHMEÄLLÄ LIINALLA.
- GB GUSTAVSBERG BATHROOM FURNITURE IS WATER-RESISTANT, BUT SHOULD NOT BE RINSED DOWN WITH WATER. AVOID PLACING THE FURNITURE RIGHT NEXT TO THE BATHTUB OR SHOWER WITHOUT A PROPER SHOWER SCREEN. WATER SHOULD NOT BE LEFT ON ANY SURFACES, BUT WIPED UP AS SOON AS POSSIBLE. CLEAN WITH A MILD DETERGENT AND A SOFT CLOTH.
- EE GUSTAVSBERGI VANNITOAMÖÖBEL ON VEEKINDEL, KUID SEDA EI TOHI VEEGA ÜLE VALADA. VÄLTIDA TULEB MÖÖBLI PAIGUTAMIST OTSE VANNI VÕI DUŠI KÕRVALE ILMA SOBIVA KAITSVA DUŠISIRMITA. VETT EI TOHI JÄTTA PINDADELE, VAID SEE TULEB KOHEÄRA PÜHKIDA. PUHASTADA LAHJA PUHASTUSAINE JA PEHME LAPIGA.
- LV GUSTAVSBERG VANNAS ISTABAS MĒBELES IR ŪDENSIZTURĪGAS, TOMĒR TĀS NEVAJADZĒTU SKALOT AR ŪDENI. CENTIETIES NENOVĪTOT MĒBELES TIEŠI BLAKUS VANNAI VAI DUŠAI BEZ PIEMĒROTA DUŠAS AIZSLIETŅA. PĒC IESPĒJAS ĀTRĀK NOSLAUKIET ŪDENI, KAS SATECĒJIS UZ VIRSMĀM. NOTĪRIET AR MAIGU TĪRĪŠANAS LĪDZEKLI UN MĪKSTU LUPATĪŅU
- LT VONIOS KAMBARIO BALDŲ PRIEŽIŪRAI GALIOJA VIENA BENDRA TAISYKLĖ: NELEISKITE VANDENIUI UŽSILAIKYTI ANT PAVIRŠIAUS, UŽTIŠKUSIUS VANDENS LAŠUS TIESIOG NUVALYKITE ŠLUOSTE. BALDŲ NESTATYKITE ARTI VONIOS AR DUŠO KABINOS, NEBENT DUŠO KABINOS SIENELĖ PATIKIMAI APSAUGO NUO TAŠKYMOSI. KASDIENINEI BALDŲ PRIEŽIŪRAI UŽTENKA MINKŠTO AUDINIO ŠLUOSTĖS IR ŠVELNAUS VALIKLIO.
- RU МЕБЕЛЬ ДЛЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ ОТ GUSTAVSBERG ВЫПОЛНЕНА ИЗ ВЛАГОСТОЙКИХ МАТЕРИАЛОВ, ОДНАКО НЕ СЛЕДУЕТ ПОДВЕРГАТЬ ЕЁ ПРЯМОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ ВОДЫ. ИЗБЕГАЙТЕ РАЗМЕЩЕНИЯ МЕБЕЛИ В НЕПОСРЕДСТВЕННОЙ БЛИЗОСТИ ОТ ВАННЫ ИЛИ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ БЕЗ НАДЛЕЖАЩЕЙ ДУШЕВОЙ ПЕРЕГОРОДКИ. НЕ СЛЕДУЕТ ОСТАВЛЯТЬ ВОДУ НА ПОВЕРХНОСТЯХ МЕБЕЛИ, ПОСТАРАЙТЕСЬ НЕЗАМЕДЛИТЕЛЬНО ПРОМОКНУТЬ ЕЁ ВПИТЫВАЮЩЕЙ ТКАНЬЮ И ВЫТЕРЕТЬ НАСУХО. УХОД ЗА МЕБЕЛЬЮ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ МЯГКИМ МОЮЩИМ СРЕДСТВОМ И МЯГКОЙ ТКАНЬЮ.
- CZ KOUPELNOVÝ NÁBYTEK GUSTAVSBERG JE ČÁSTEČNĚ VODĚ ODOLNÝ. NEMĚL BY ALE BÝT OPLACHOVÁN PROUDEM VODY. NÁBYTEK NEUMÍSTUJTE PŘÍMO KVANĚ A NEBO SPRCHOVÉMU KOUTU, KTERÝ NENÍ KRYTÝ ŘÁDNĚ UTĚSNĚNOU SPRCHOVOU ZÁSTĚNOU. VODA BY TAKÉ NA NÁBYTKU NEMĚLA ZŮSTÁVAT PO DELŠÍ DOBU. VODU A NEČISTOTY ZNÁBYTKU DOSTANETE NEAGRESIVNÍM ČISTÍCÍM PROSTŘEDKEM A NÁSLEDNÝM OTŘENÍM SUCHÝM MĚKKÝM HADREM.
- SK KÚPEĽNOVÝ NÁBYTOK GUSTAVSBERG JE ČIASŤOČNE ODOLNÝ PROTI VODE, NEMAL BY PO ŇOM VŠAK STEKAŤ PRÚD VODY. NÁBYTOK NEUMIESTŇUJTE PŘÍMO K VANI ALEBO SPRCHOVÉMU KÚTU, KTORÝ NIE JE RIADNE KRYTÝ PROSTREDNÍCTVOM SPRCHOVEJ ZÁSTENY. VODA BY NA NÁBYTKU NEMALA ZOSTÁVAŤ DLHŠÍ ČAS. VODU A NEČISTOTY Z NÁBYTKU ODSTRÁNITE ČISTIACIM PROSTRIEDKOM A NÁSLEDNÝM POUTIERANÍM SUCHOU A MÄKKOU HANDROU.



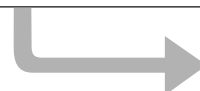
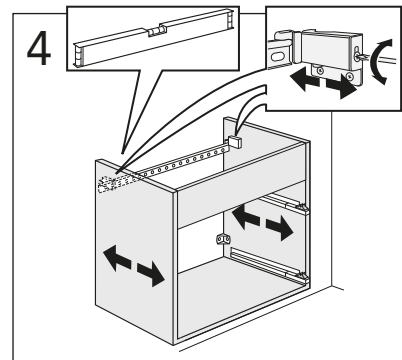
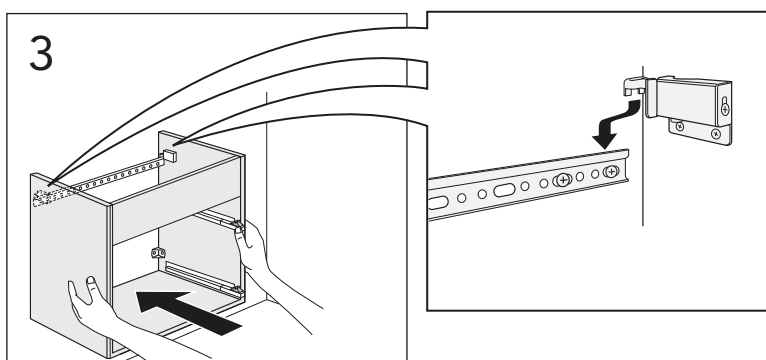
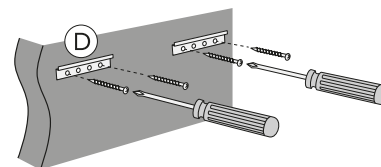
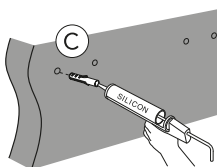
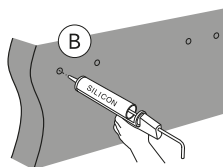
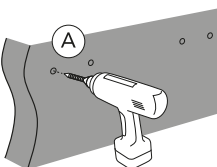
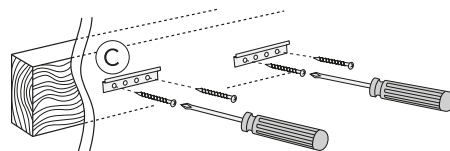
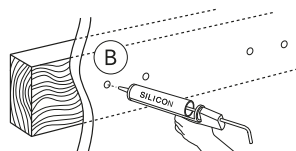
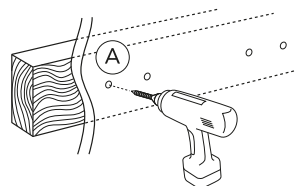


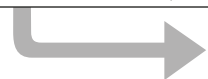
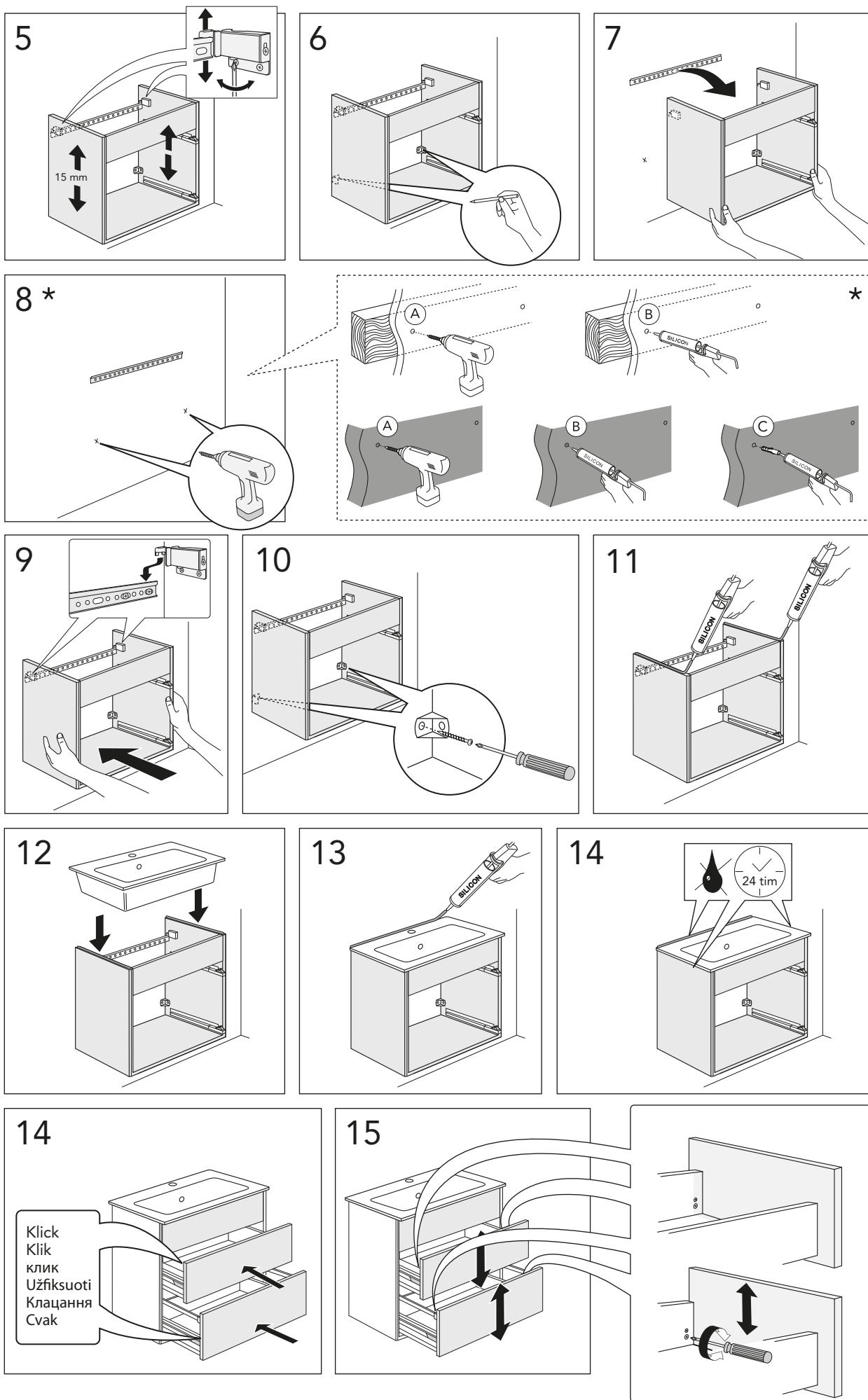
VU 45
VU 60
VU 80
VU 10

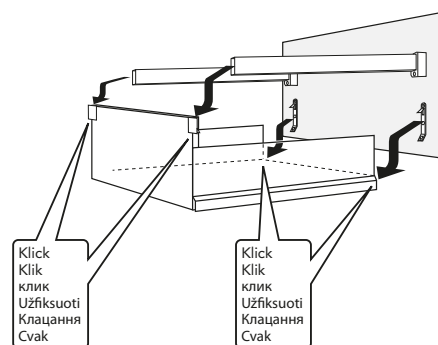
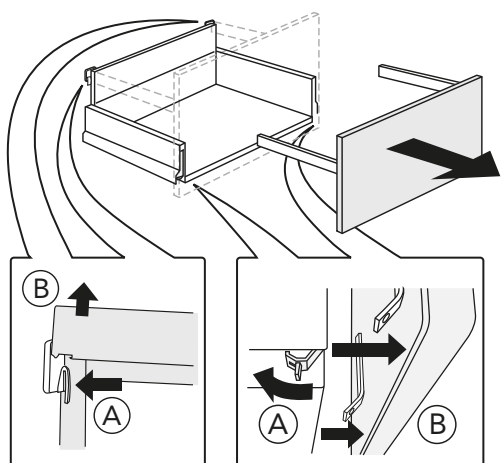
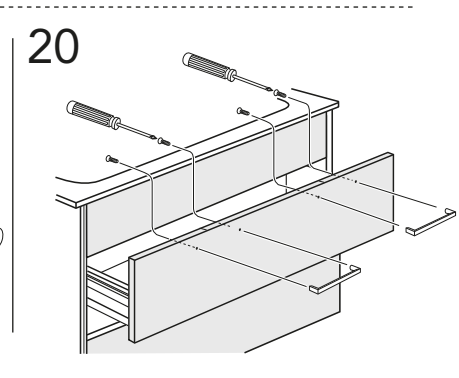
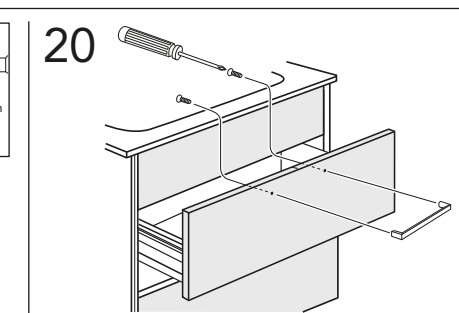
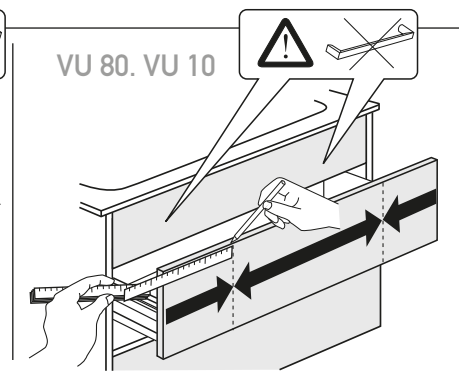


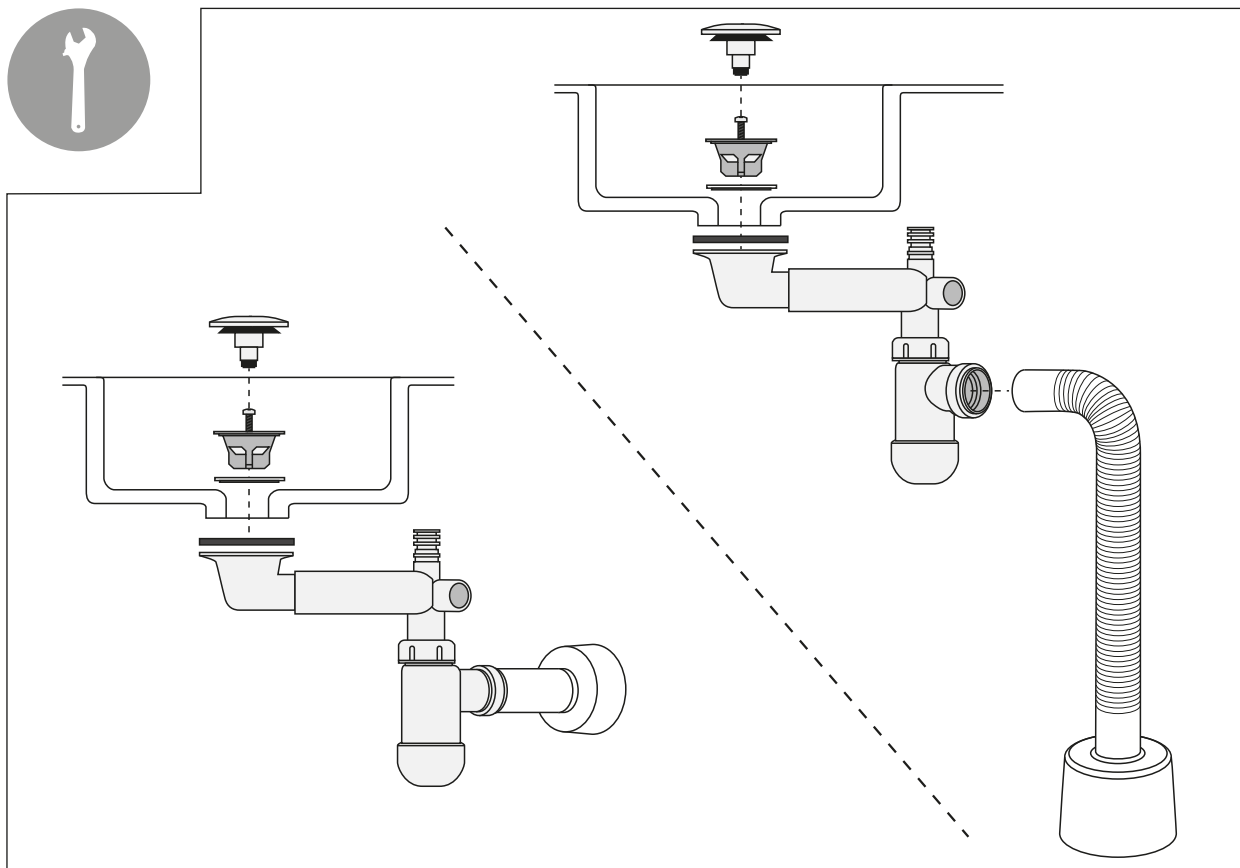
★ SE. Enligt Branschregler, Säker vatteninstallation

Kraven på infästning och tätning gäller i våtzon. Alla skruvinfästningar ska göras i massiv konstruktion, t ex i betong, i reglar eller i särskild konstruktionsdetalj. Skruvinfästningar får inte göras enbart i golv- eller väggskiva.

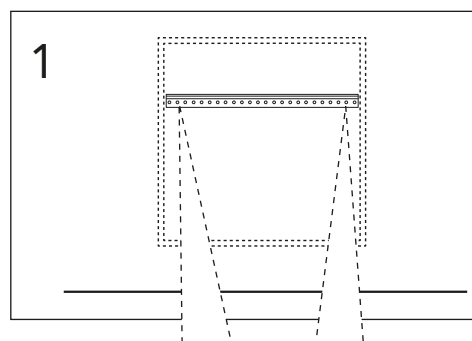
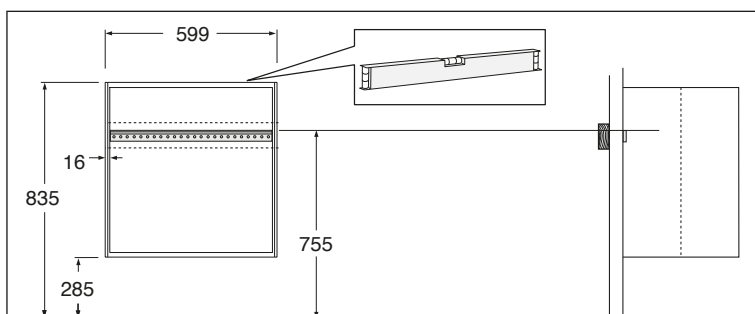
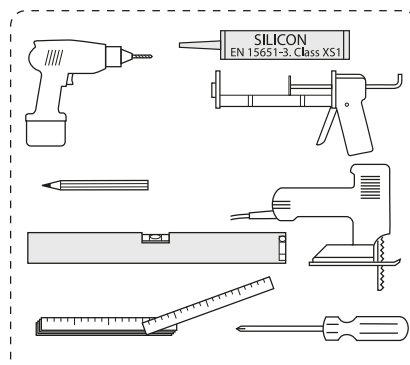
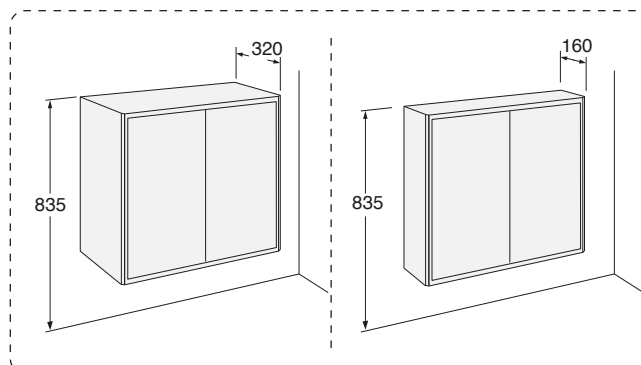






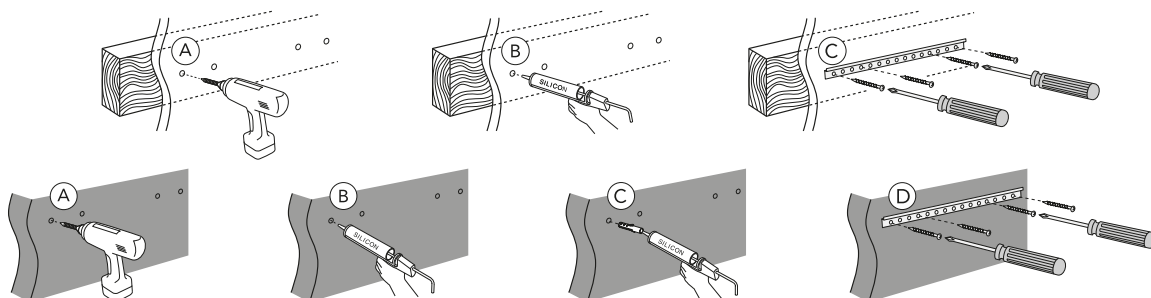


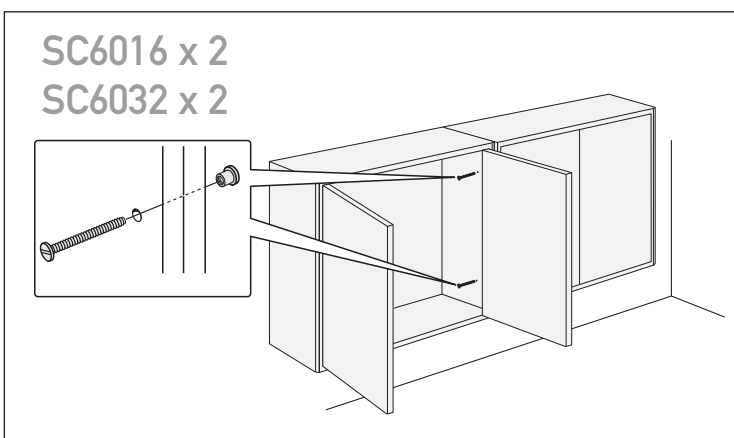
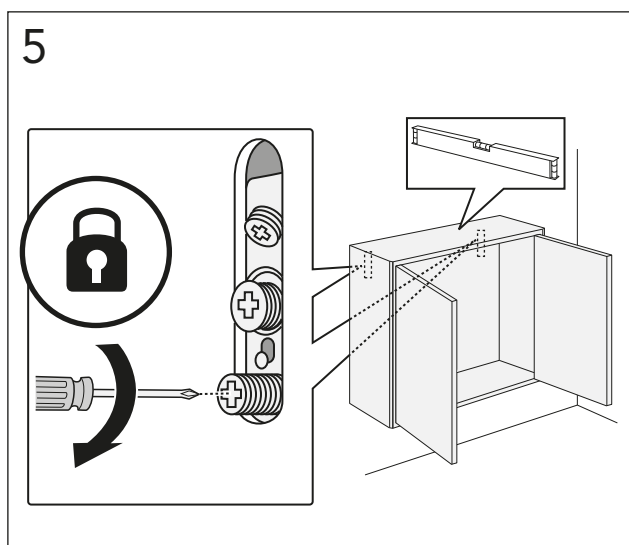
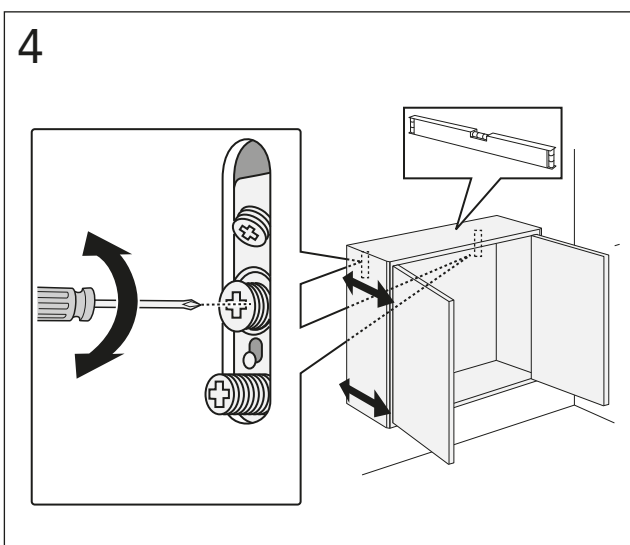
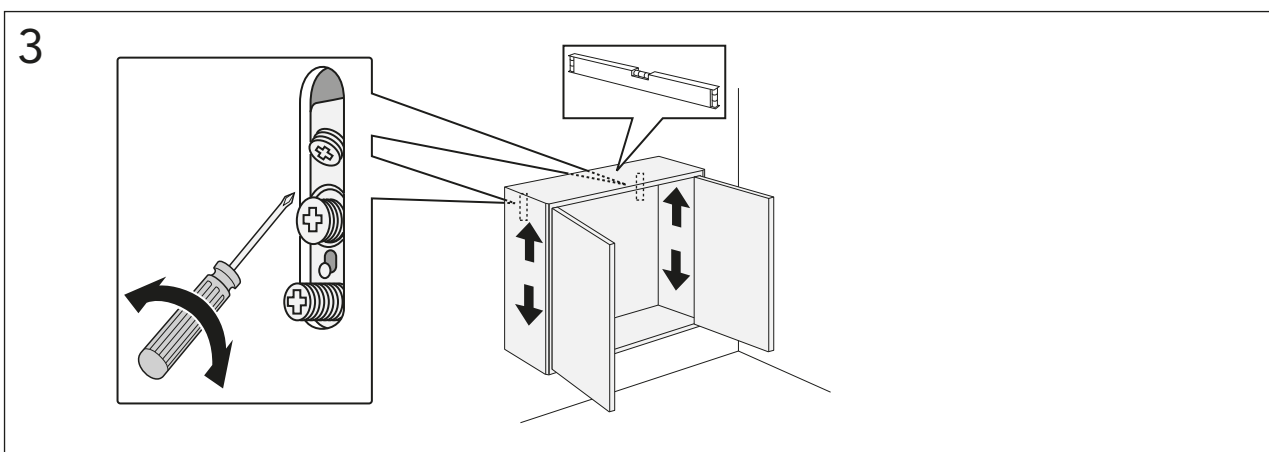
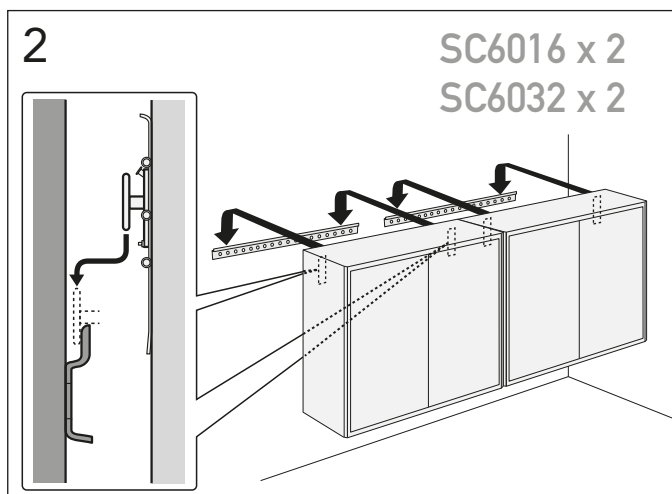
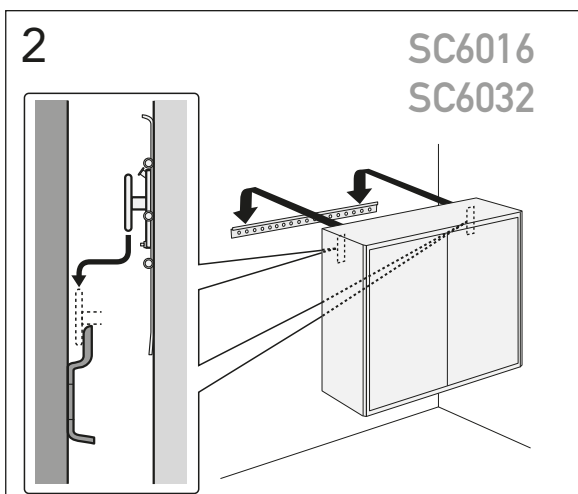
SC6016
SC6032



★ SE. Enligt Branschregler,
Säker vatteninstallation

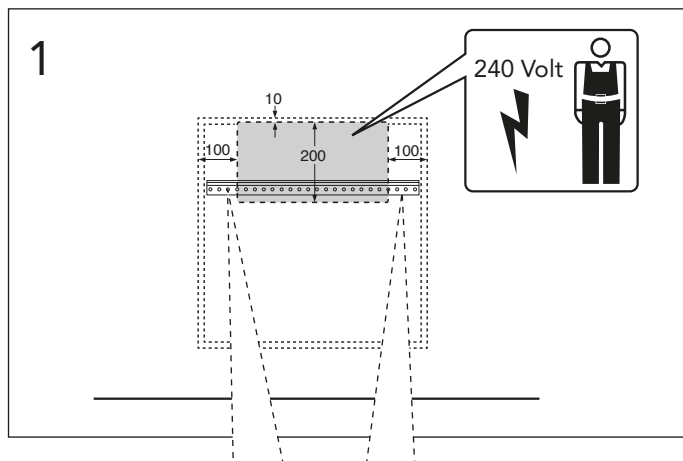
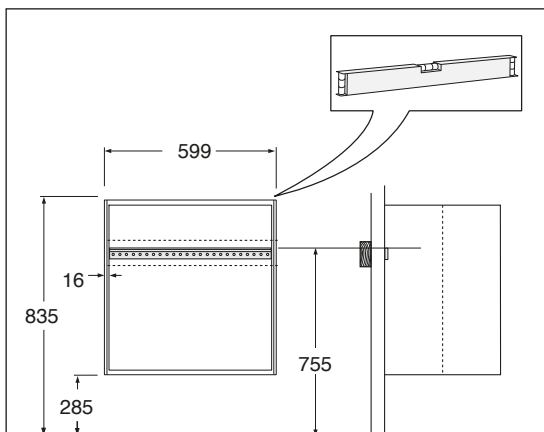
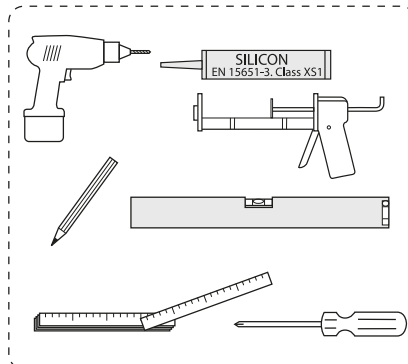
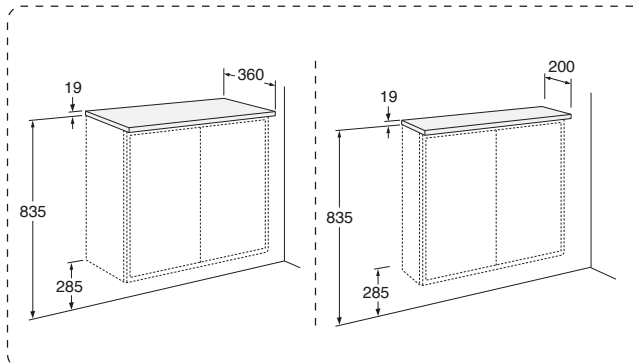
Kraven på infästning och tätning gäller i våtzon. Alla skruvinfästningar ska göras i massiv konstruktion, t ex i betong, i reglar eller i särskild konstruktionsdetalj. Skruvinfästningar får inte göras enbart i golv- eller väggskiva.





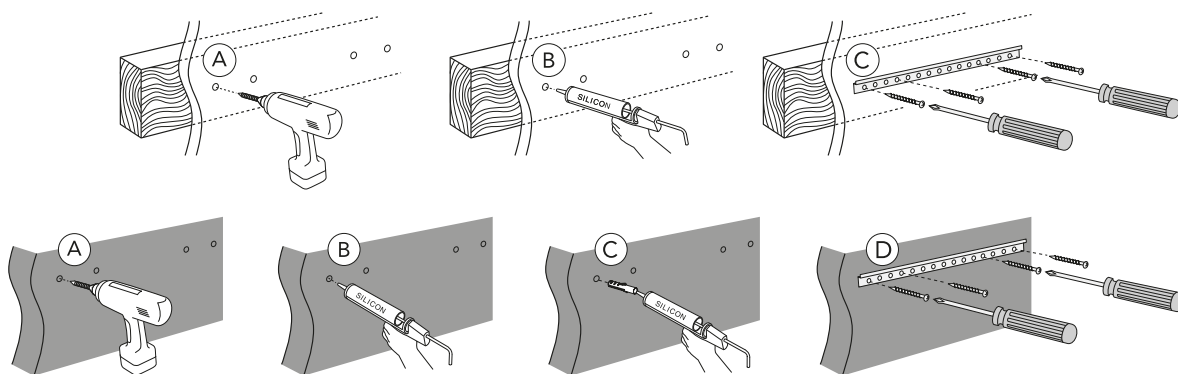


TP6016
TP6032
TP1216
TP1232

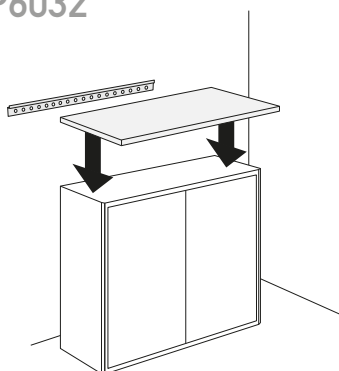


★ SE. Enligt Branschregler,
Säker vatteninstallation

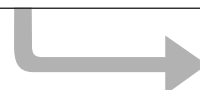
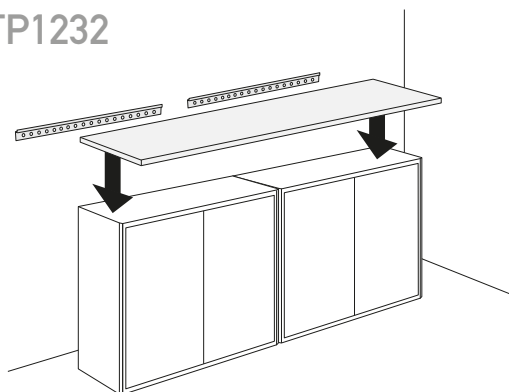
Kraven på infästning och tätning gäller i våtzon. Alla skruvinfästningar ska göras i massiv konstruktion, t ex i betong, i reglar eller i särskild konstruktionsdetalj. Skruvinfästningar får inte göras enbart i golv- eller väggskiva.



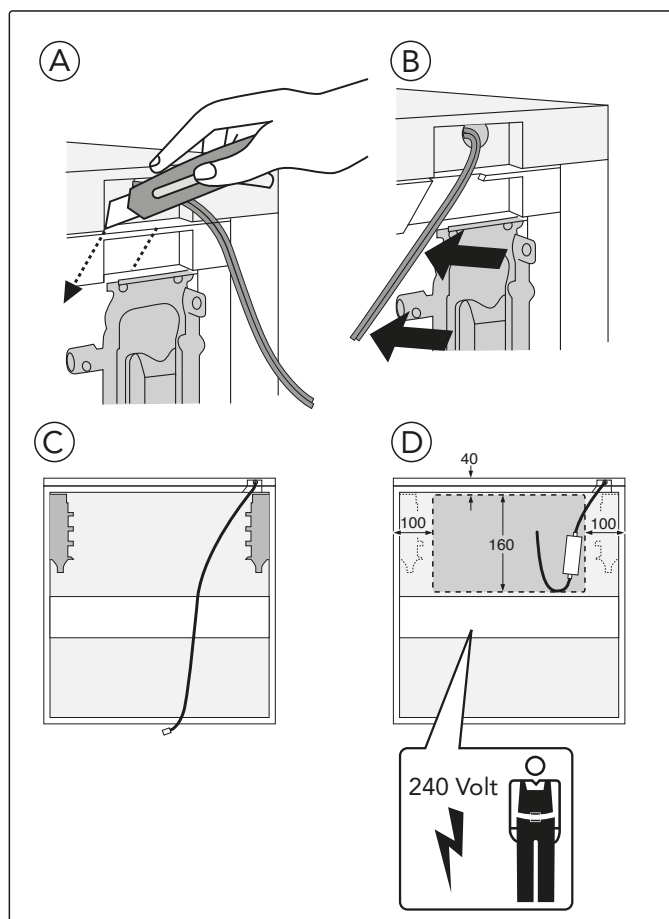
2 TP6016
TP6032



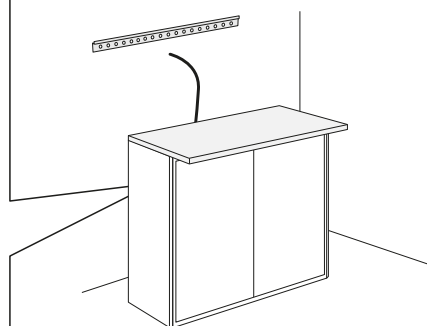
TP1216
TP1232



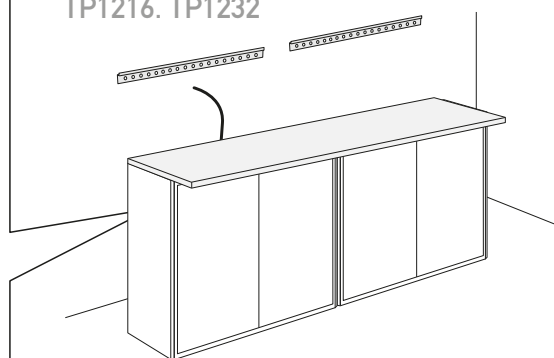
2



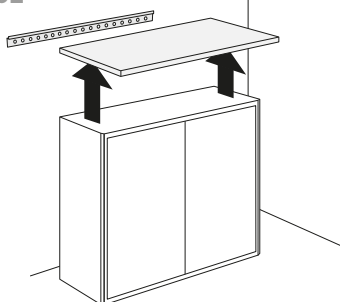
TP6016. TP6032



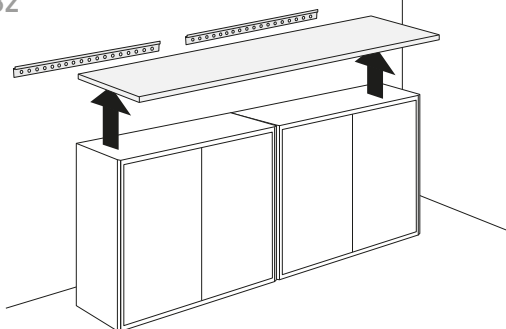
TP1216. TP1232



1 TP6016
TP6032

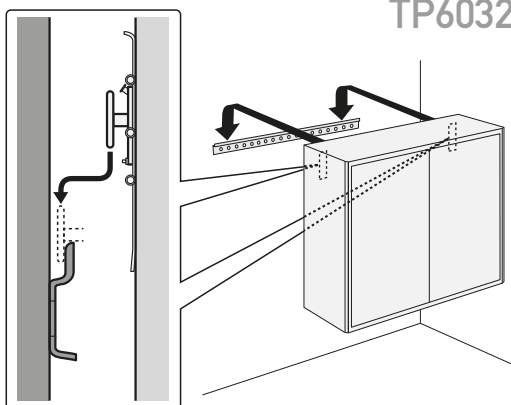


TP1216
TP1232

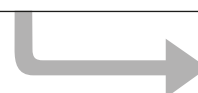
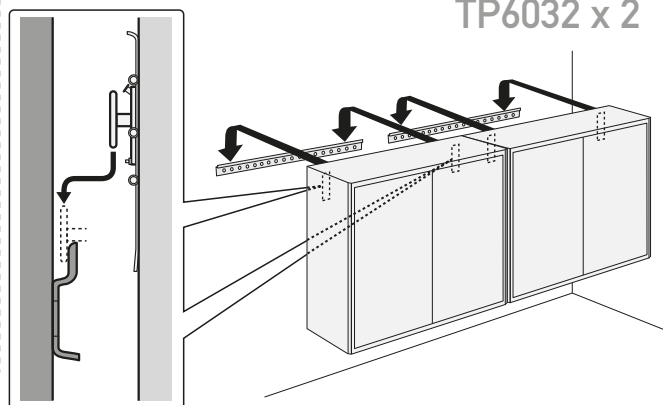


2

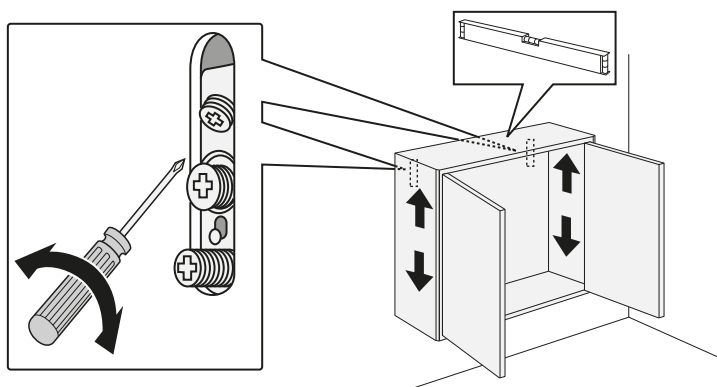
TP6016
TP6032



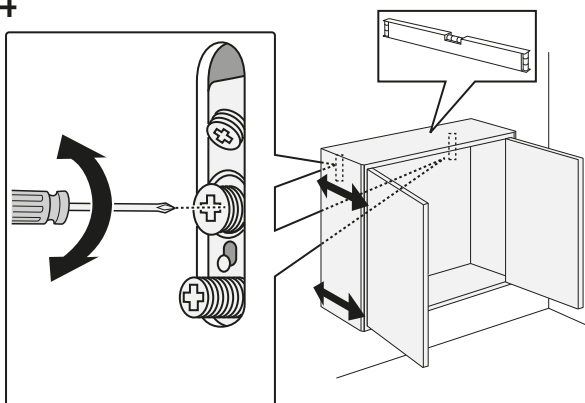
TP6016 x 2
TP6032 x 2



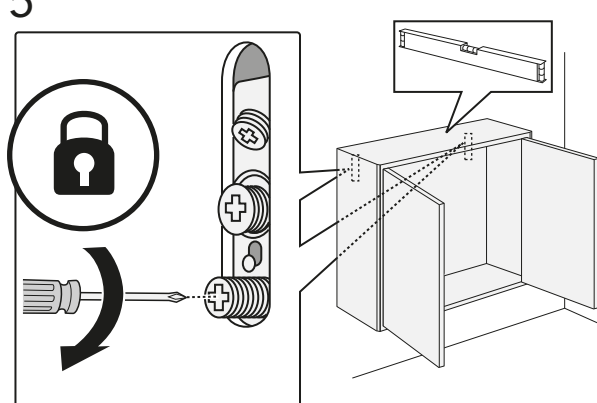
3



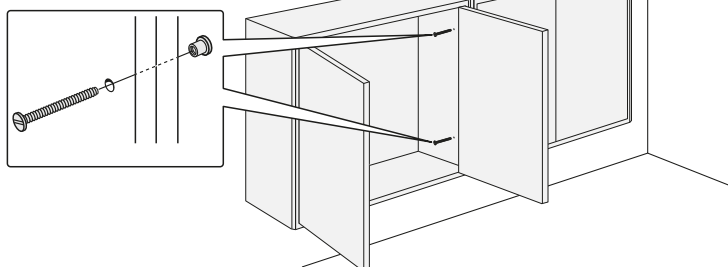
4



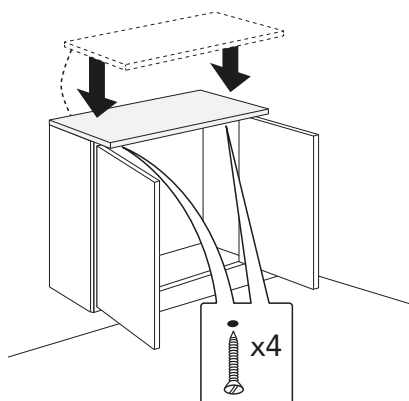
5



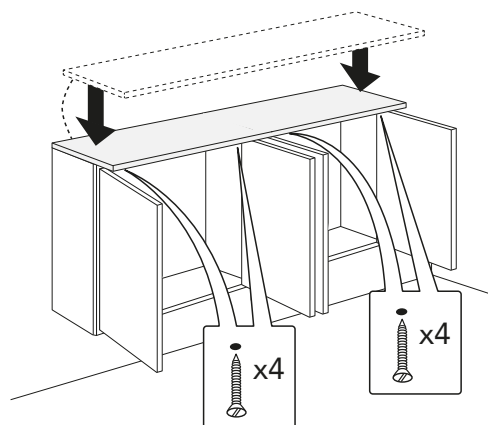
TP1216
TP1232



6 TP6016
TP6032

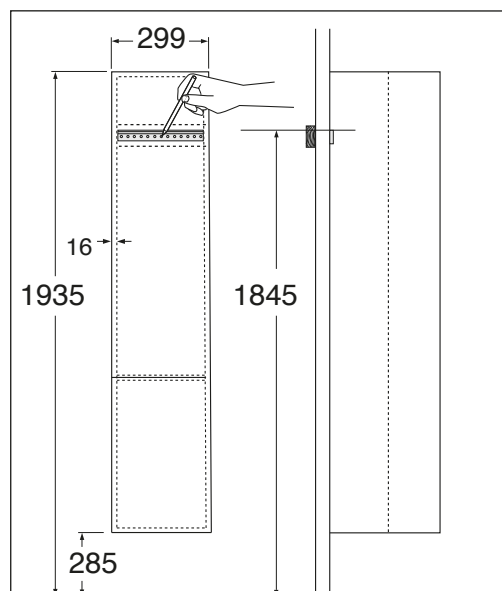
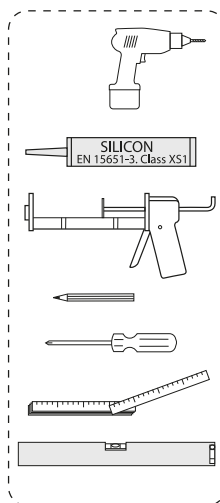
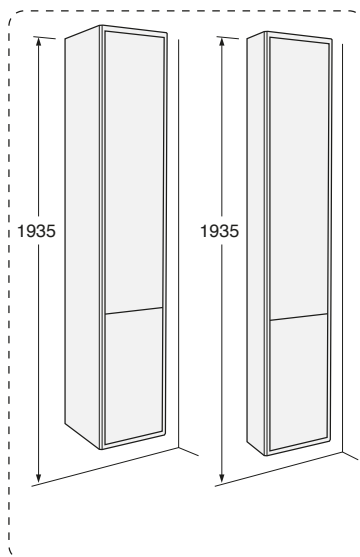


TP1216
TP1232





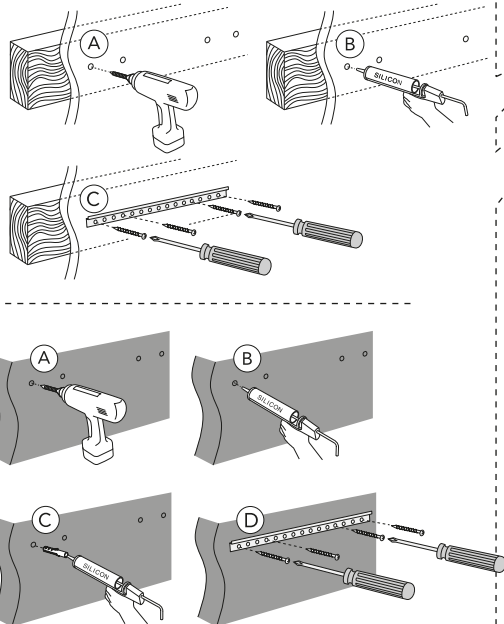
TC 16
TC 32



1

★ SE. Enligt Branschregler,
Säker vatteninstallation

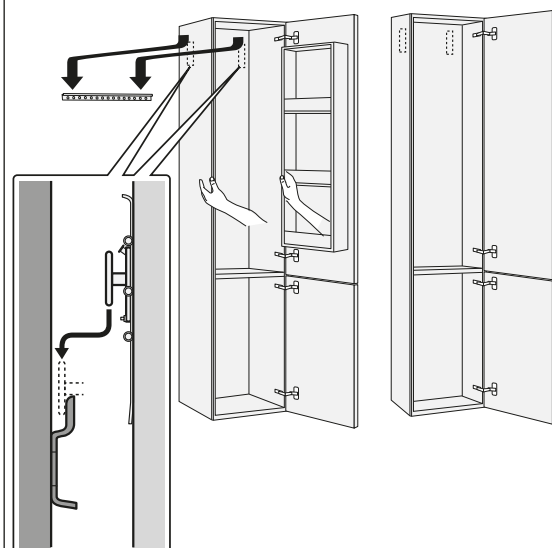
Kraven på infästning och tätning gäller i våtzon. Alla skruvinfästningar ska göras i massiv konstruktion, t ex i betong, i reglar eller i särskild konstruktionsdetalj. Skruvinfästningar får inte göras enbart i golv- eller väggskiva.



2

TC 32

TC 16

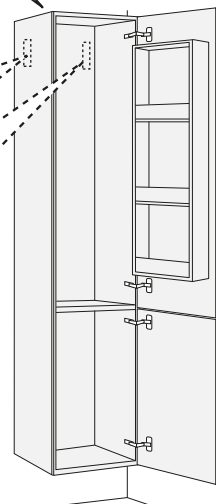
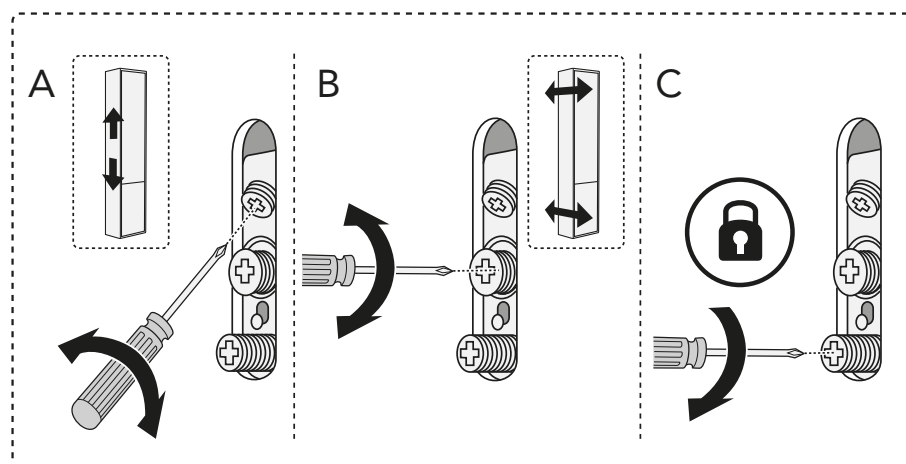


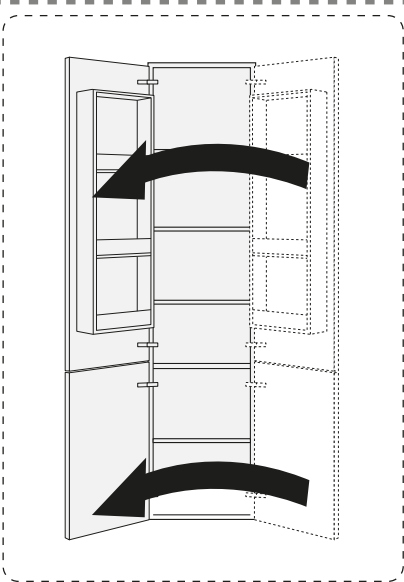
3

A

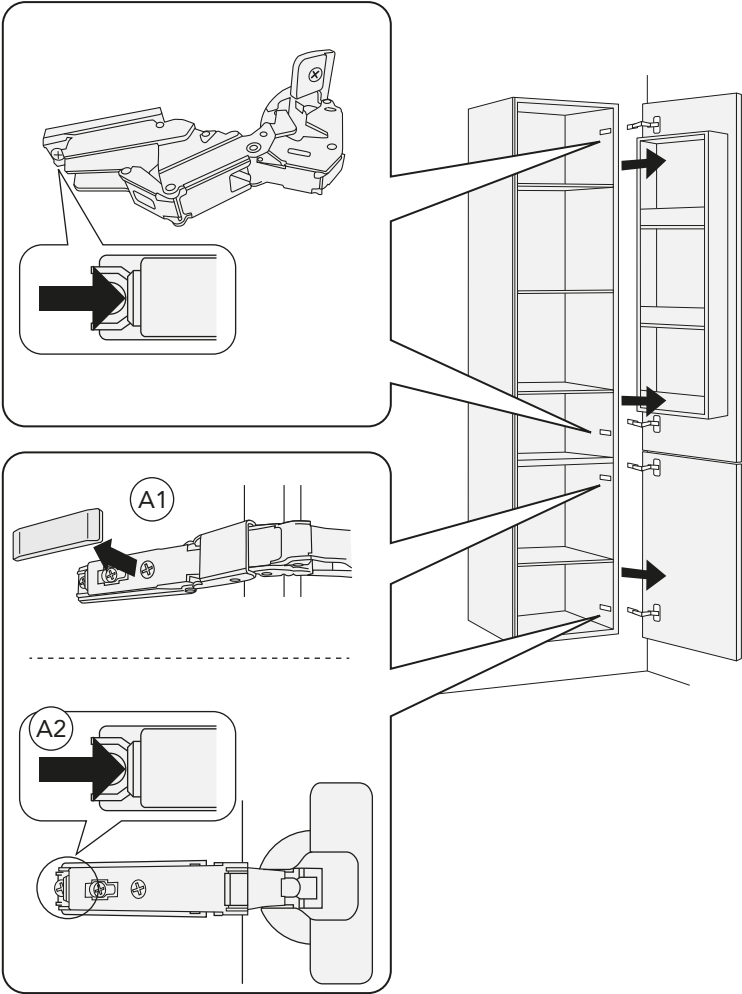
B

C

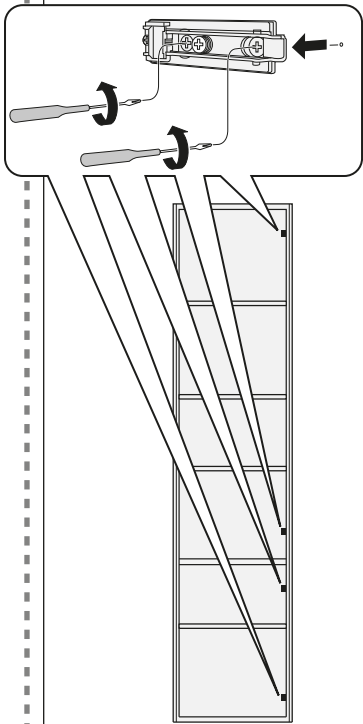




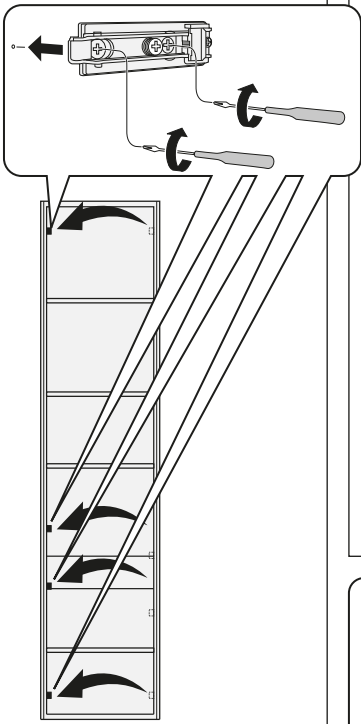
A



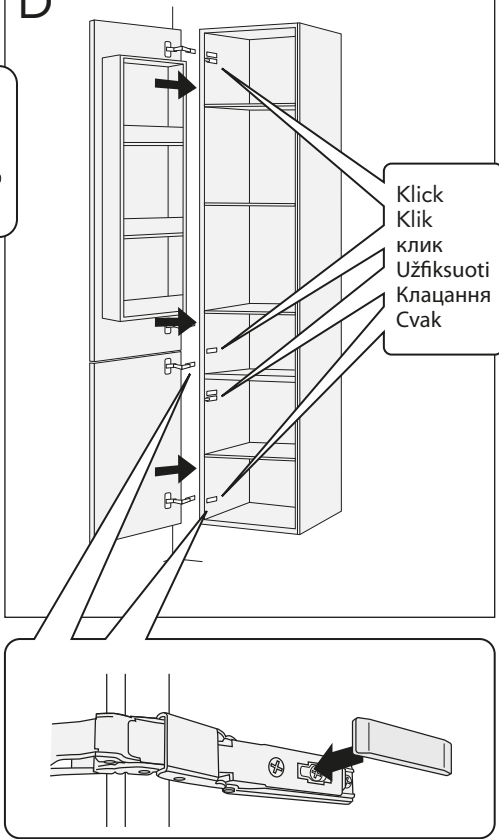
B

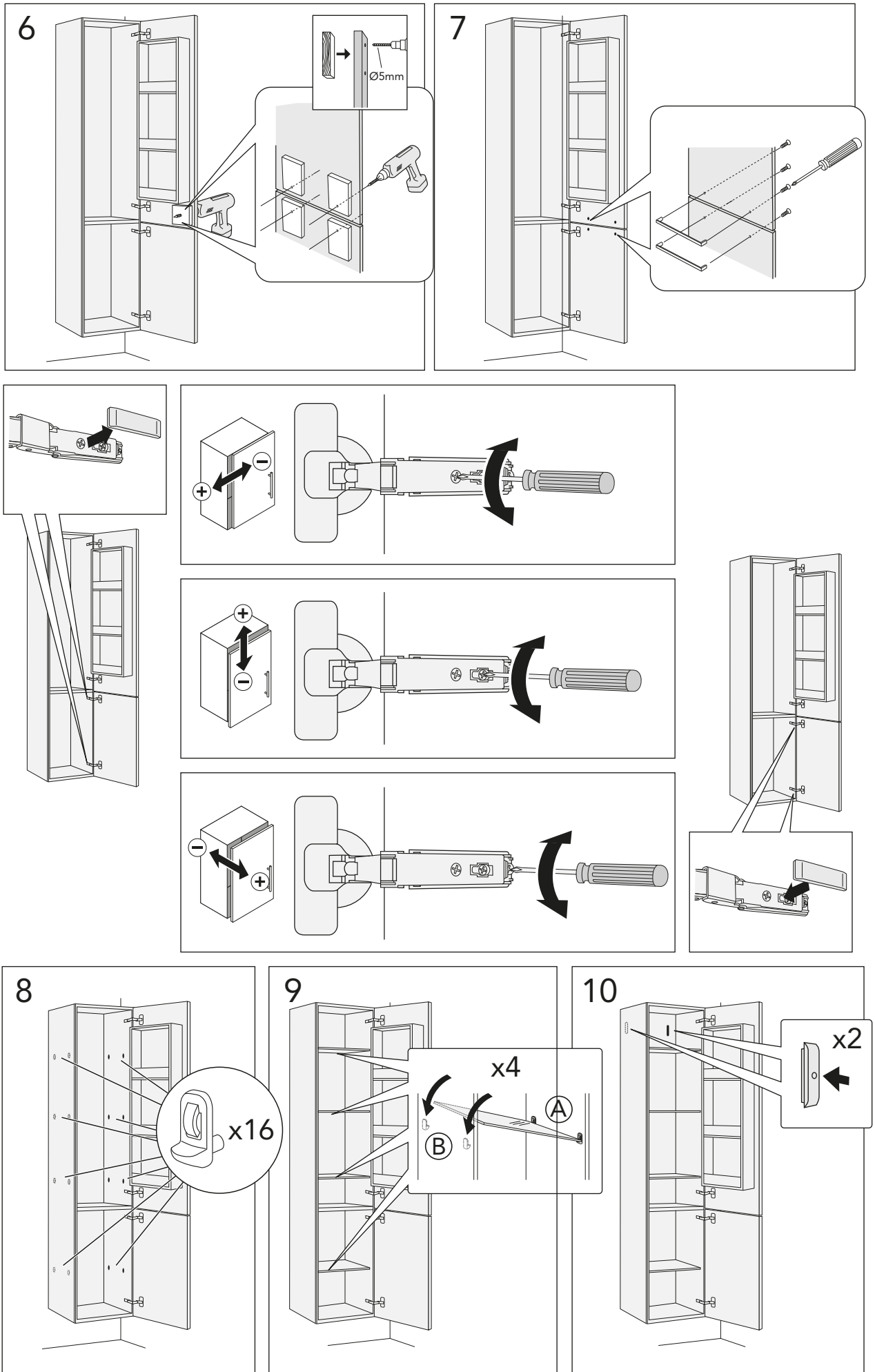


C



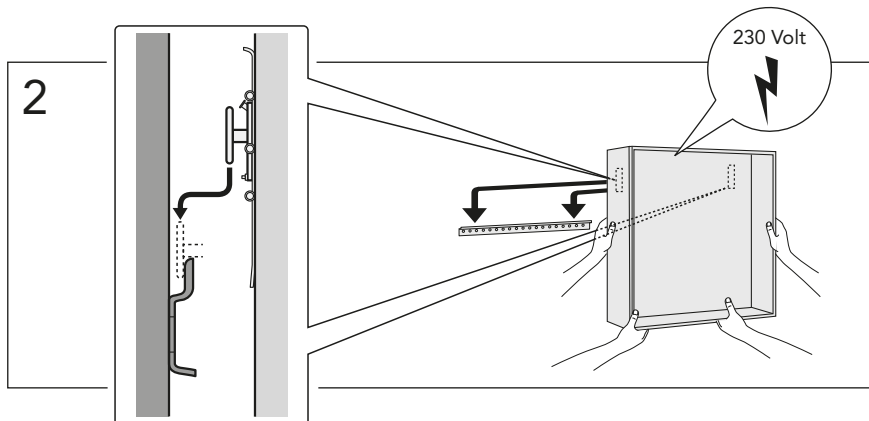
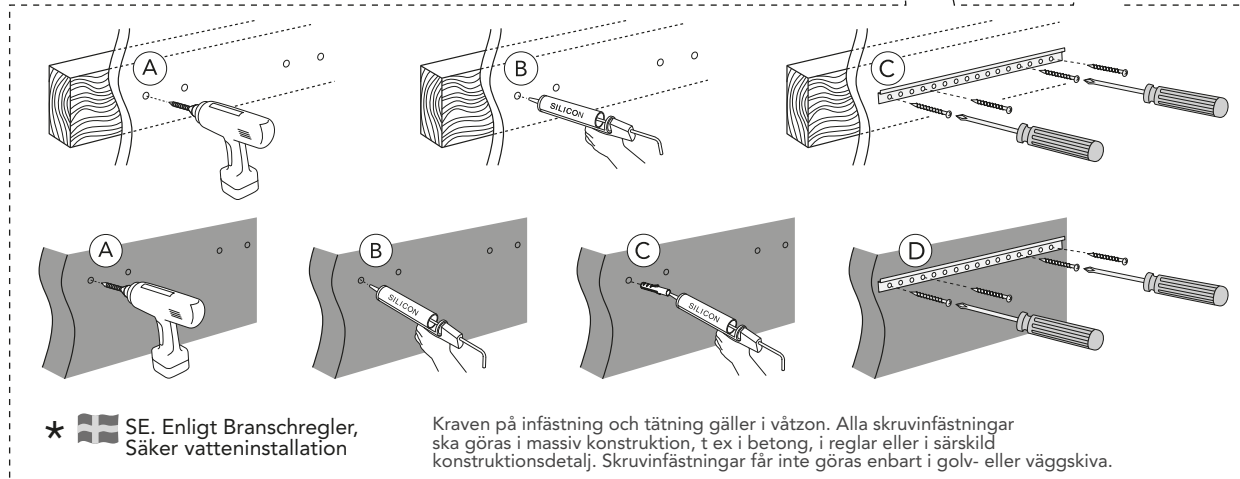
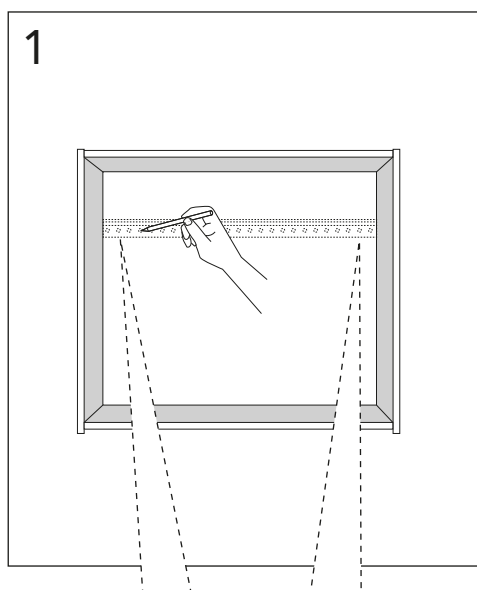
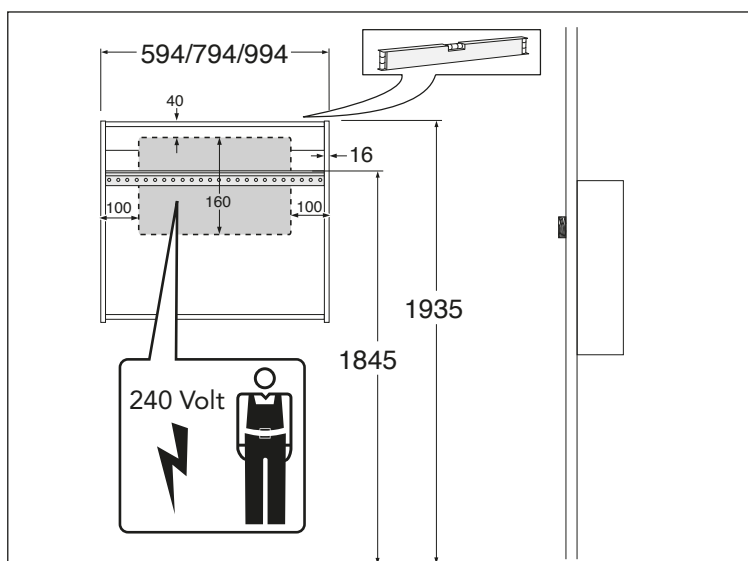
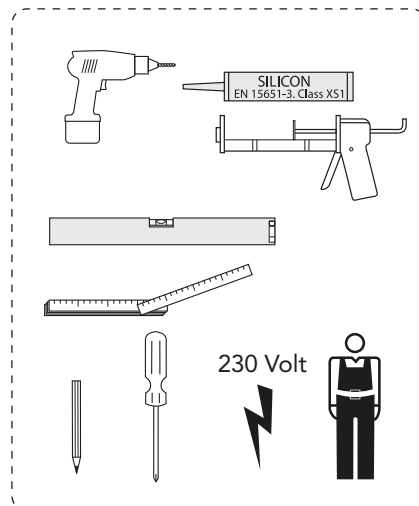
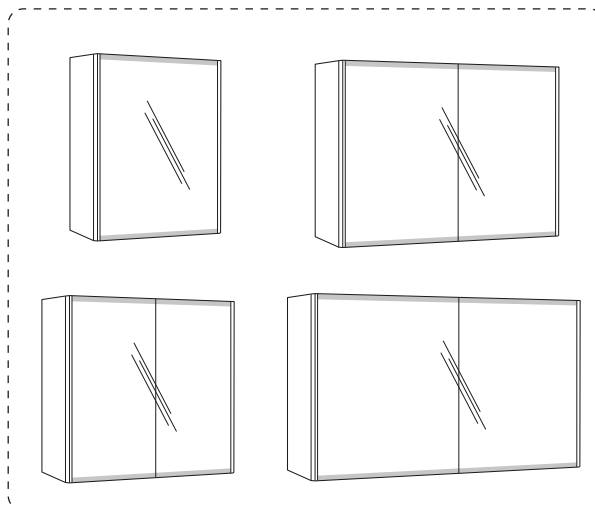
D

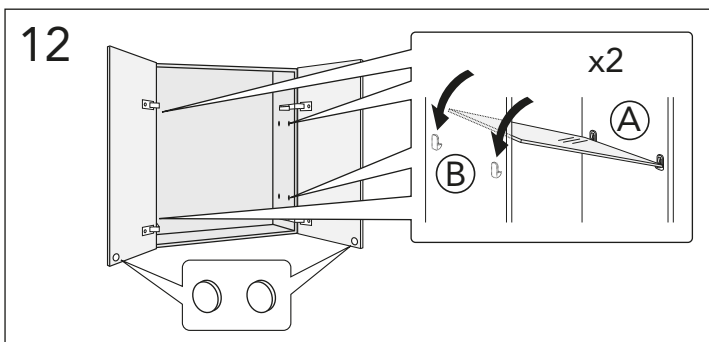
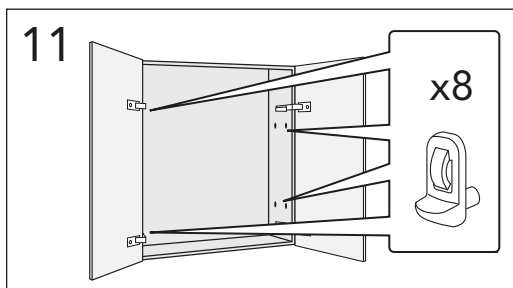
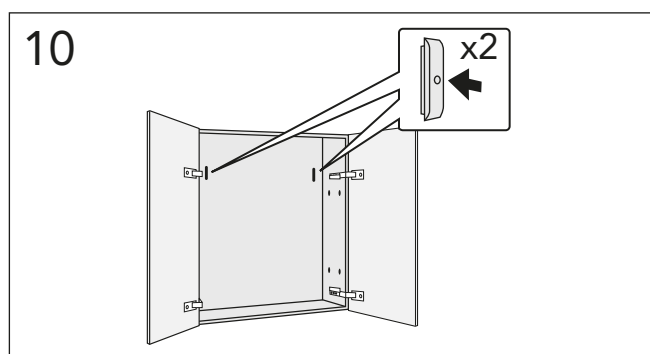
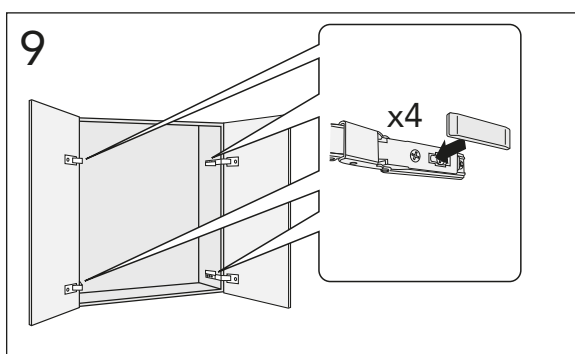
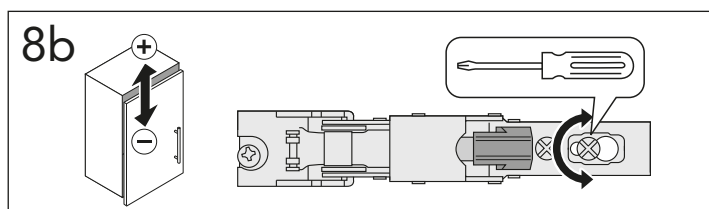
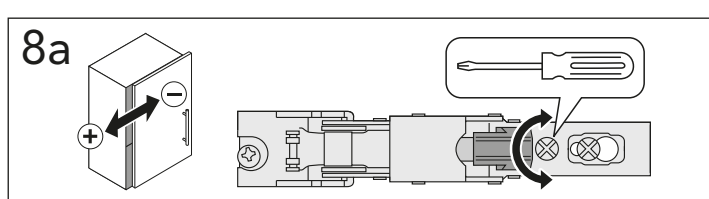
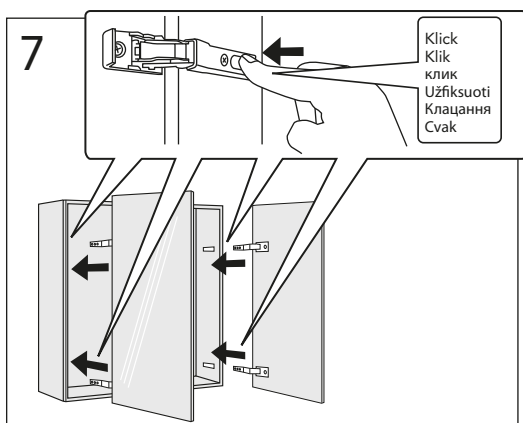
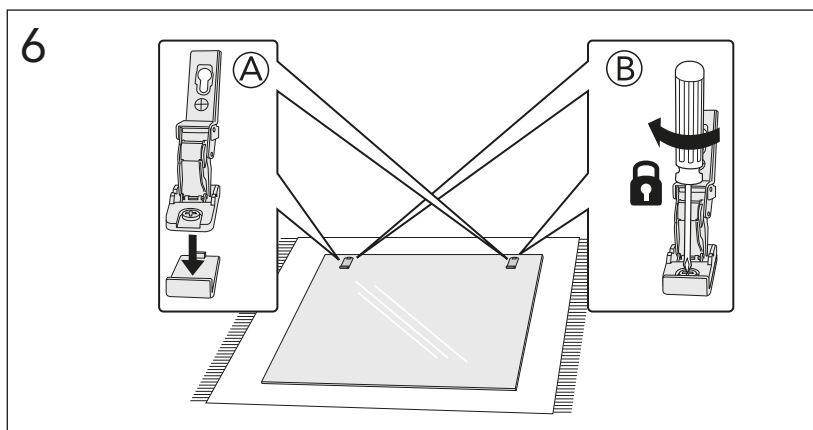
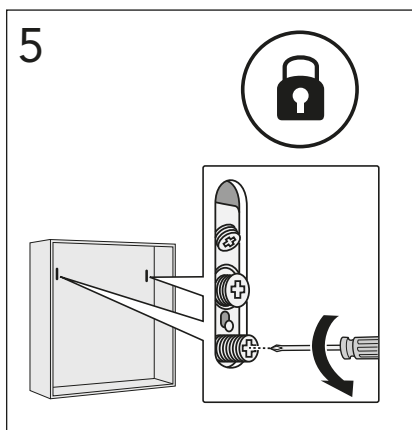
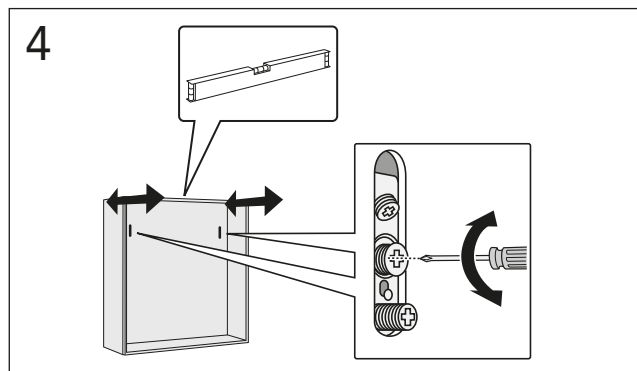
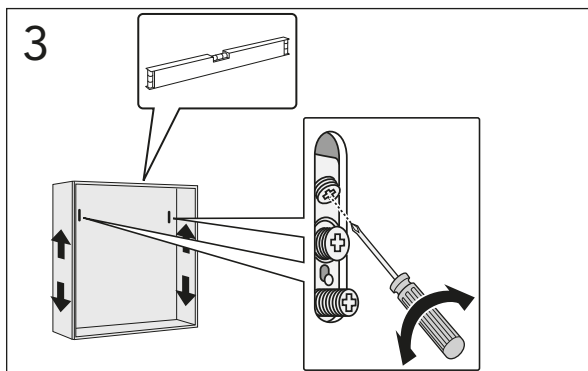






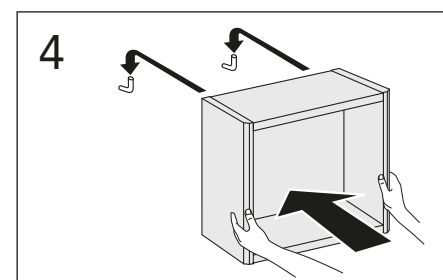
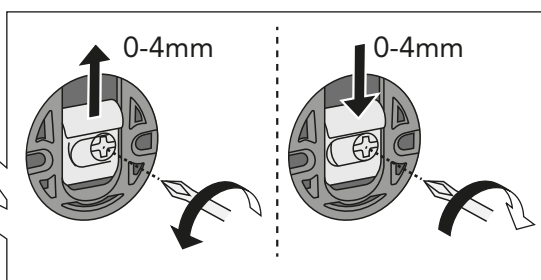
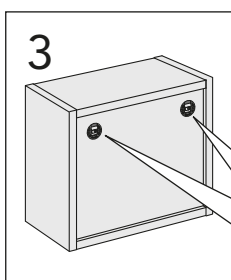
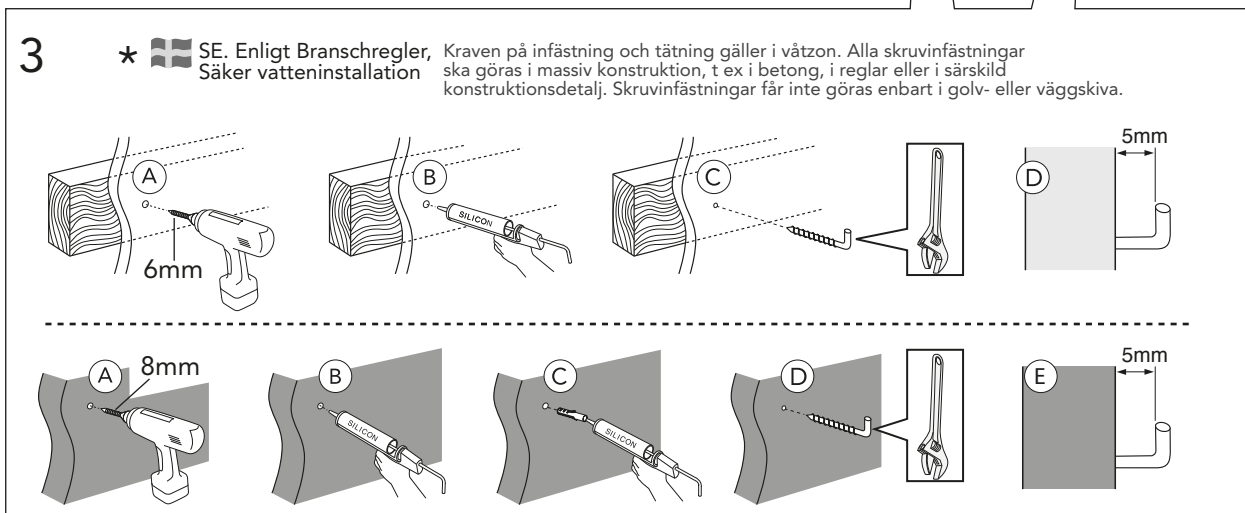
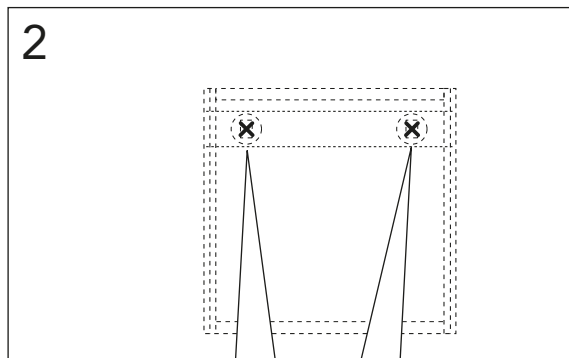
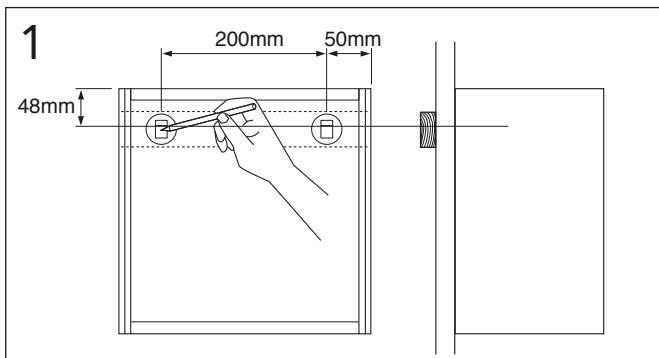
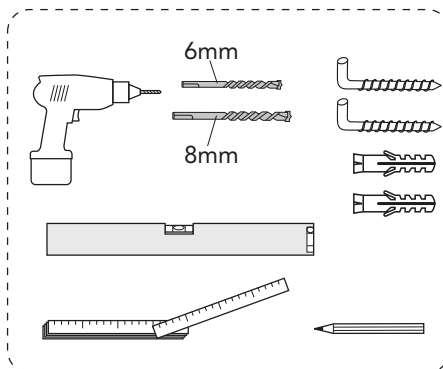
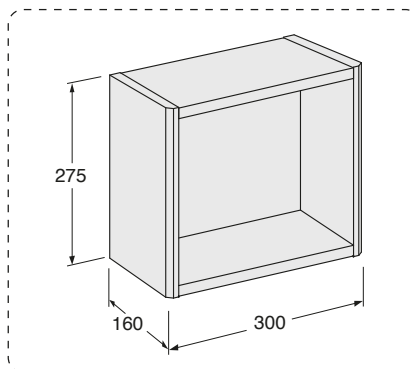
MC 45
MC 60
MC 80
MC 10







GB71GCOS30



RESERVDLAR.
RESERVEDELER.
RESERVEDELE.
VARAOSAT.
SPARE PARTS.
VARUOSAD.
ATSARGINĖS DALYS.
REZERVES DAĻAS.
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ.



DRIFT & SKÖTSEL
DRIFT OG VEDLIGEHOLDELSE
DRIFT OG VEDLIKEHOLD
ASENNUS-, KÄYTTÖ- JA HOITO-OHJEET
ASSEMBLY AND MAINTENANCE
PAIGALDAMINE & HOOLDAMINE
MONTAŽA UN KOPSANA
MONTAVIMAS IR PRIEŽIŪRA
УСТАНОВКА И УХОД



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
www.gustavsberg.com/se/
Denmark
www.gustavsberg.com/dk/
Norway
www.gustavsberg.com/no/

Suomi/Finland
www.gustavsberg.com/fi/
Estonia
www.gustavsberg.com/ee/
Latvia
www.gustavsberg.com/lv/

Lithuania
www.gustavsberg.com/lt/
Україна
www.gustavsberg.com/ua/
Россия
www.gustavsberg.com/ru/